

626824-2026 - Gara

Germania – Servizi finanziari e assicurativi – Kommunale Gebäude- und Inventarversicherung
OJ S 176/2026 11/09/2026
Bando di gara o di concessione – regime ordinario - Avviso di rettifica
Servizi

1. Committente

1.1. Committente

Nome ufficiale: Stadt Offenbach am Main

E-mail: vergabestelle@offenbach.de

Forma giuridica del committente: Autorità locale

Attività dell'amministrazione aggiudicatrice: Servizi generali delle amministrazioni pubbliche

2. Procedura

2.1. Procedura

Titolo: Kommunale Gebäude- und Inventarversicherung

Descrizione: Kommunale Gebäude- und Inventarversicherung

Identificativo della procedura: 8ba08749-b811-4330-8816-964f1eaf2db3

Identificativo interno: 2026-56 D

Tipo di procedura: Aperta

La procedura è accelerata: no

2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 66000000 Servizi finanziari e assicurativi

Classificazione aggiuntiva (cpv): 66510000 Servizi assicurativi, 66515000 Servizi di assicurazione contro danni o perdite, 66515100 Servizi di assicurazione contro gli incendi

2.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Berliner Str. 100

Località: Offenbach am Main

Codice postale: 63065

Suddivisione del paese (NUTS): Offenbach am Main, Kreisfreie Stadt (DE713)

Paese: Germania

Informazioni supplementari: Eine Auflistung der Erfüllungsorte (147 Liegenschaften) entnehmen Sie bitte dem Dokument "Teil G Objektverzeichnis (aktualisierte Version)".

2.1.4. Informazioni generali

Informazioni supplementari: Die Frist für Bieterfragen wird festgelegt auf Dienstag, 08. September 2026. Bitte beachten Sie, dass Angebote nicht per E-Mail, Fax oder Nachrichtenfunktion eingereicht werden dürfen. Elektronische Angebotsabgabe erfolgt ausschließlich über die Vergabeplattform.

Base giuridica:

Direttiva 2014/24/UE

vgv -

Diritto transfrontaliero applicabile: /

2.1.6. Motivi di esclusione

Fonti dei motivi di esclusione: Documento di gara

5. Lotto

5.1. Lotto: LOT-0000

Titolo: Kommunale Gebäude- und Inventarversicherung

Descrizione: Die Stadt Offenbach am Main schreibt im Rahmen eines EU-weiten offenen Verfahrens gemäß § 15 VgV die Vergabe von kommunalen Gebäude- und Inventarversicherungen aus. Gegenstand der Beschaffung ist der umfassende Versicherungsschutz, welcher für die Gebäudeversicherung die Gefahren Feuer, Leitungswasser und Sturm/Hagel sowie für die Inventarversicherung die Gefahren Feuer, Leitungswasser, Sturm/Hagel und Einbruchdiebstahl/Vandalismus umfasst, sowie sonstige in den Versicherungsbedingungen beschriebene Gefahren.

Identificativo interno: LOT-0000

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 66000000 Servizi finanziari e assicurativi

Classificazione aggiuntiva (cpv): 66510000 Servizi assicurativi, 66515000 Servizi di assicurazione contro danni o perdite, 66515100 Servizi di assicurazione contro gli incendi

5.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Berliner Str. 100

Località: Offenbach am Main

Codice postale: 63065

Suddivisione del paese (NUTS): Offenbach am Main, Kreisfreie Stadt (DE713)

Paese: Germania

Informazioni supplementari: Eine Auflistung der Erfüllungsorte (147 Liegenschaften) entnehmen Sie bitte dem Dokument "Teil G Objektverzeichnis (aktualisierte Version)".

5.1.3. Durata stimata

Data di inizio: 01/01/2027

Data di fine durata: 31/12/2029

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Indicazione obbligatoria nell'offerta

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): no

Informazioni supplementari: Der Bieter hat die genannten Eignungskriterien zu erfüllen und hierfür Eigenerklärungen abzugeben.

5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Riduzione degli impatti ambientali

Descrizione: Die Bewertung erfolgt anhand der drei ESG-Dimensionen. Der Bieter hat darzulegen, wie Nachhaltigkeit in den nachfolgenden Bereichen konkret umgesetzt wird: •

Environmental (Umwelt): Maßnahmen zur ökologischen Effizienz im Leistungsbereich (z. B. Grad der Digitalisierung in der Schadenbearbeitung, Reduktion von Ressourcenverbrauch, Green-IT in der Verwaltung).

Obiettivo dell'appalto strategico: Conseguimento di obiettivi sociali

Descrizione: • Social (Soziales): Maßnahmen zur Förderung der Arbeitnehmerbelange im mit der Durchführung betrauten Bereich (z. B. Vereinbarkeit von Familie und Beruf, Diversity-Programme, Maßnahmen zur psychischen Gesundheit am Arbeitsplatz). • Governance (Unternehmensführung): Nachhaltige Kapitalanlagepolitik (ESG-Filter bei der Anlage von Prämieinnahmen) sowie Implementierung von Compliance-Richtlinien zur Einhaltung von Nachhaltigkeitsstandards.

Approccio per ridurre gli impatti ambientali: La protezione e il ripristino della biodiversità e degli ecosistemi

Obiettivo di carattere sociale perseguito: Condizioni di lavoro eque

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Documento di gara

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Qualità

Nome: Nachhaltigkeit

Descrizione: Nachhaltigkeit

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 10

Criterio:

Tipo: Prezzo

Nome: Preis

Descrizione: Preis

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 90

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: tedesco

Indirizzo dei documenti di gara: <https://www.had.de/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=Details&TenderOID=54321-Tender-1a000fc5b80-46a9f646e75e60f5>

Canale di comunicazione ad hoc:

URL: www.had.de

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Consentita

Indirizzo per la presentazione: <https://www.had.de>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 17/09/2026 10:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 44 Giorni

Informazioni che possono essere integrate dopo la scadenza del termine di presentazione:

A discrezione dell'acquirente, alcuni documenti mancanti relativi all'offerente possono essere presentati successivamente.

Informazioni supplementari: Es werden Unterlagen nachgefordert, die nach dem Gesetz nachgefordert werden dürfen.

Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:

Data di apertura: 17/09/2026 10:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Luogo: Es sind keine Bieter zur Angebotsöffnung zugelassen.

Informazioni supplementari: Elektronische Angebotsabgabe nur über den Workflow im Bietercockpit, nicht per E-Mail, Nachrichtenfunktion der Vergabeplattform oder Fax.

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No
Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: siehe "Teil B Angebotsbedingungen (aktualisierte Version)"

Fatturazione elettronica: Consentita

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Vergabekammer des Landes Hessen /
Regierungspräsidium Darmstadt

Informazioni sui termini per il riesame: Ergeht eine Mitteilung des Auftraggebers, der Rüge nicht abhelfen zu wollen, kann der Bieter wegen Nichtbeachtung der Vergabevorschriften ein Nachprüfungsverfahren nur innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang vor der Vergabekammer beantragen. Nach Ablauf der Frist ist der Antrag unzulässig. (§ 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB)

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Stadt Offenbach am Main

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Stadt Offenbach am Main

8. Organizzazioni

8.1. ORG-7001

Nome ufficiale: Stadt Offenbach am Main

Numero di registrazione: 06413000

Indirizzo postale: Berliner Str. 100

Località: Offenbach am Main

Codice postale: 63065

Suddivisione del paese (NUTS): Offenbach am Main, Kreisfreie Stadt (DE713)

Paese: Germania

Referente: Rechtsamt, Zentrale Vergabestelle

E-mail: vergabestelle@offenbach.de

Telefono: +49 6980652970

Indirizzo internet: <https://www.offenbach.de>

Profilo del committente: www.offenbach.de

Ruoli di questa organizzazione:

Committente

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione

8.1. ORG-7004

Nome ufficiale: Vergabekammer des Landes Hessen / Regierungspräsidium Darmstadt

Numero di registrazione: 1

Indirizzo postale: Wilhelminenstraße 1-3

Località: Darmstadt

Codice postale: 64283

Suddivisione del paese (NUTS): Darmstadt, Kreisfreie Stadt (DE711)

Paese: Germania

E-mail: Vergabekammer@rpda.hessen.de

Telefono: +49 6151126603

Fax: +49 6151125816

Ruoli di questa organizzazione:

Organizzazione competente per i ricorsi

8.1. ORG-7005

Nome ufficiale: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Numero di registrazione: 0204:994-DOEVD-83

Località: Bonn

Codice postale: 53119

Suddivisione del paese (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Paese: Germania

E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefono: +49228996100

Ruoli di questa organizzazione:

TED eSender

10. Modifica

Versione dell'avviso precedente da modificare

:

92fb54cd-8195-44b3-b76b-a925b65e8a22-01

Motivo principale della modifica

:

Rettifica errore editore

Descrizione

:

Die Auftragsbekanntmachung sowie einige Vergabeunterlagen (als aktualisierte Versionen gekennzeichnet) wurden aufgrund der Beantwortung von eingegangenen Bieterfragen korrigiert und aktualisiert.

10.1. Modifica

Identificativo della sezione: PROCEDURE

10.1. Modifica

Informazioni sull'avviso

Identificativo/versione dell'avviso: bf33fd01-24af-461f-8b11-b35df2629cee - 01

Tipo di formulario: Gara

Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Sottotipo di avviso: 16

Data di trasmissione dell'avviso: 10/09/2026 11:39:24 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale,
ora legale dell'Europa centrale

Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: tedesco

Numero di pubblicazione dell'avviso: 626824-2026

Numero dell'edizione della GU S: 176/2026

Data di pubblicazione: 11/09/2026